

**EUROBAROMETER 41.0**

**APRIL-MAY 1994**

**BASIC FRENCH QUESTIONNAIRE**

**INRA (EUROPE)**

Note: The basic questionnaire is provided only as a guide to the survey questions. Please see the SPSS data definitions and document statements or the archival codebook for changes in coding schemes and for country specific answer categories (political parties, income, regions etc.).

VOTRE NUMERO D'ETUDE

```

+---+---+---+---+---+---+ 1
|   |   |   |   |   |   |
+---+---+---+---+---+---+

```

CODE PAYS

```

+---+---+ 2
|   |   |
+---+---+

```

NOTRE NUMERO D'ETUDE

```

+---+---+---+ 3
|   |   |   |
+---+---+---+

```

NUMERO DE L'INTERVIEW

```

+---+---+---+---+---+---+ 4
|   |   |   |   |   |   |
+---+---+---+---+---+---+

```

ECHANTILLON PARTIE

VERSION A : CODE 1 - Communauté Européenne  
 VERSION B : CODE 2 - Union Européenne (Communauté Européenne)

```

+---+ 5
|   |
+---+

```

- Q.1. Etes-vous de nationalité ... (NATIONALITE) ?  
 a) (SI OUI) Savez-vous si vous êtes inscrit sur les listes électorales ? Etes-vous inscrit à votre domicile principal ou ailleurs ?
- |   |   |   |
|---|---|---|
| Est inscrit à son domicile principal..... | 6 | 1 |
| Est inscrit à une autre adresse.....      |   | 2 |
| Ne sait pas s'il est inscrit.....         |   | 3 |
| N'est pas inscrit.....                    |   | 4 |

EB40 - Q.1 - TREND

- Q.1. b) (SI NON) Quelle est votre nationalité ? Veuillez indiquer le (ou les) pays qui s'appliquent (PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)
- |   |   |     |
|---|---|-----|
| Belgique.....                                       | 7 | 1,  |
| Danemark.....                                       |   | 2,  |
| Allemagne.....                                      |   | 3,  |
| Grèce.....  |   | 4,  |
| Espagne.....  |   | 5,  |
| France.....   |   | 6,  |
| Irlande.....  |   | 7,  |
| Italie.....   |   | 8,  |
| Luxembourg.....                                     |   | 9,  |
| Pays-Bas.....                                       |   | 10, |
| Portugal.....                                       |   | 11, |
| Royaume-Uni (Grande-Bretagne, Irlande du Nord)..... |   | 12, |
| Autres pays.....                                    |   | 13, |
| NSP.....  |   | 14, |
- FIN DE L'INTERVIEW  
FIN DE L'INTERVIEW

EB41.0 - NOUVEAU

- Q.2. D'une façon générale, êtes-vous très satisfait, plutôt satisfait, plutôt pas satisfait ou pas du tout satisfait de la vie que vous menez ? Diriez-vous que vous êtes ... ? (LIRE)
- |                            |   |   |
|----------------------------|---|---|
| Très satisfait.....        | 8 | 1 |
| Plutôt satisfait.....      |   | 2 |
| Plutôt pas satisfait.....  |   | 3 |
| Pas du tout satisfait..... |   | 4 |
| NSP.....                   |   | 5 |

EB40 - Q.2 -TREND

Q.3. Dans l'ensemble, êtes-vous très satisfait, plutôt satisfait, plutôt pas satisfait ou pas du tout satisfait du fonctionnement de la démocratie dans (NOTRE PAYS) ? Diriez-vous que vous êtes ... ? (LIRE)

Très satisfait.....	9	1
Plutôt satisfait.....		2
Plutôt pas satisfait.....		3
Pas du tout satisfait.....		4
NSP.....		5

EB40 - Q.3 -TREND

Q.4. Quand vous êtes entre amis, diriez-vous qu'il vous arrive souvent, de temps en temps, ou jamais de discuter politique ?

Souvent.....	10	1
De temps en temps.....		2
Jamais.....		3
NSP.....		4

EB40 - Q.14 - TREND

Q.5. Quand vous avez une opinion à laquelle vous tenez beaucoup, vous arrive-t-il de convaincre vos amis, vos camarades de travail, vos relations d'adopter cette opinion ? Cela vous arrive-t-il ... ? (LIRE)

Souvent.....	11	1
De temps en temps.....		2
Rarement.....		3
Jamais.....		4
NSP.....		5

EB40 - Q.13 -TREND

Q.6. Avez-vous ou non déjà vu ou entendu la dénomination "X" ?

Oui.....	12	1	PASSER EN Q. 7
Non.....		2	PASSER EN Q.11
NSP.....		3	PASSER EN Q.11

EB41.0 - NOUVEAU

Q.7. (SI OUI EN Q.6)  
 Qu'est-ce que "X"... ?  
 De quoi s'agit-il ?  
 (NOTER EN ENTIER EXACTEMENT CE QUE LE REpondANT DIT)

Que diriez-vous encore de "X" ?  
 Et encore ? (INSISTER)

---



---



---



---



---

EB41.0 - NOUVEAU

Q.8. (SI OUI EN Q.6)  
 Cette dénomination "X", vous dit-elle - ou non - (également) quelque chose quant au lieu d'où vient ce produit, quant à la place où on le fait, ou plus généralement vous évoque-t-elle un pays ou des pays, une région ou des régions avec lesquels le produit a quelque chose à voir ?

Oui.....	13	1	PASSER EN Q. 9
Non.....		2	PASSER EN Q.11
NSP.....		3	PASSER EN Q.11

EB41.0 - NOUVEAU

Q.9. (SI OUI EN Q.8) Quel est ou quels sont le(s) lieu(x), endroit(s), région(s) ou pays auquel(les) la dénomination "X" vous fait penser en l'occurrence ?  
 (NOTER EN ENTIER - ET DANS L'ORDRE - EXACTEMENT CE QUE LE REpondant DIT)

(PREMIERE REPONSE) 1. -----  
 (REPONSE SUIVANTE) 2. -----  
 (REPONSE SUIVANTE) 3. -----  
 (REPONSE SUIVANTE) 4. -----  
 (REPONSE SUIVANTE) 5. -----

EB41.0 - NOUVEAU

Q.10. a) (SI OUI EN Q.8) Pour vous, est-ce que la dénomination "X" est tout simplement le nom commun d'un type de produit, ou bien est-ce que "X" signifie qu'il s'agit d'un produit de (REPETER ET NOTER LA PREMIERE REPONSE A LA Q9) ?

-----  
 "X" est tout simplement le nom commun d'un type de produit..... 14 1  
 "X" signifie qu'il s'agit d'un produit de (REPETER LA PREMIERE REPONSE A LA Q.9)..... 2

Q.10. b) (SI OUI EN Q8) Pour vous, est-ce que la dénomination "X" est tout simplement le nom commun d'un type de produit, ou bien est-ce que "X" signifie qu'il s'agit d'un produit de (REPETER ET NOTER LA DEUXIEME REPONSE A LA Q9) ?

-----  
 "X" est tout simplement le nom commun d'un type de produit..... 15 1  
 "X" signifie qu'il s'agit d'un produit de (REPETER LA DEUXIEME REPONSE A LA Q.9)..... 2

Q.10. c) (SI OUI EN Q8) Pour vous, est-ce que la dénomination "X" est tout simplement le nom commun d'un type de produit, ou bien est-ce que "X" signifie qu'il s'agit d'un produit de (REPETER ET NOTER LA TROISIEME REPONSE A LA Q9) ?

-----  
 "X" est tout simplement le nom commun d'un type de produit..... 16 1  
 "X" signifie qu'il s'agit d'un produit de (REPETER LA TROISIEME REPONSE A LA Q.10)..... 2

Q.10. d) (SI OUI EN Q8) Pour vous, est-ce que la dénomination "X" est tout simplement le nom commun d'un type de produit, ou bien est-ce que "X" signifie qu'il s'agit d'un produit de (REPETER ET NOTER LA QUATRIEME REPONSE A LA Q9) ?

-----  
 "X" est tout simplement le nom commun d'un type de produit..... 17 1  
 "X" signifie qu'il s'agit d'un produit de (REPETER LA QUATRIEME REPONSE A LA Q.9)..... 2

Q.10. e) (SI OUI EN Q8) Pour vous, est-ce que la dénomination "X" est tout simplement le nom commun d'un type de produit, ou bien est-ce que "X" signifie qu'il s'agit d'un produit de (REPETER ET NOTER LA CINQUIEME REPONSE A LA Q9) ?

-----  
 "X" est tout simplement le nom commun d'un type de produit..... 18 1  
 "X" signifie qu'il s'agit d'un produit de (REPETER LA CINQUIEME REPONSE A LA Q.9)..... 2

EB41.0 - NOUVEAU

A TOUS

Q.11. En fait, le "X" est un fromage  
 Avez-vous ou non déjà entendu parler de ce fromage ?

Oui..... 19 1  
 Non..... 2  
 NSP..... 3

EB41.0 - NOUVEAU

Q.12. La dénomination "fromage X", vous dit-elle - ou non - (également) quelque chose quant au lieu d'où vient ce fromage, quant à la place où on le fait, ou plus généralement vous évoque-t-elle un pays ou des pays, une région ou des régions avec lesquels ce fromage a quelque chose à voir ?

Oui..... 20 1 PASSER EN Q.13  
 Non..... 2 PASSER EN Q.15  
 NSP..... 3 PASSER EN Q.15

EB41.0 - NOUVEAU

Q.13. (SI OUI EN Q12) Quel est ou quels sont le(s) lieu(x), endroit(s), région(s) ou pays auquel(les) la dénomination "fromage X" vous fait penser en l'occurrence ?  
 NOTER EN ENTIER ET DANS L'ORDRE EXACTEMENT CE QUE LE REPONDANT A DIT)

(PREMIERE REPONSE) 1. -----  
 (REPONSE SUIVANTE) 2. -----  
 (REPONSE SUIVANTE) 3. -----  
 (REPONSE SUIVANTE) 4. -----  
 (REPONSE SUIVANTE) 5. -----

EB41.0 - NOUVEAU

Q.14. a) (SI OUI EN Q12) Pour vous, est-ce que la dénomination "fromage X" est tout simplement le nom commun d'un type de fromage, ou bien est-ce que "X" signifie qu'il s'agit d'un fromage de (REPETER ET NOTER LA PREMIERE REPONSE A LA Q. 13) ?

-----  
 "X" est tout simplement le nom commun d'un type de fromage..... 21 1  
 "X" signifie qu'il s'agit d'un fromage de (REPETER LA PREMIERE REPONSE A LA Q.13)..... 2

Q.14. b) (SI OUI EN Q12) Pour vous, est-ce que la dénomination "fromage X" est tout simplement le nom commun d'un type de fromage, ou bien est-ce que "X" signifie qu'il s'agit d'un fromage de (REPETER ET NOTER LA DEUXIEME REPONSE A LA Q. 13) ?

-----  
 "X" est tout simplement le nom commun d'un type de fromage..... 22 1  
 "X" signifie qu'il s'agit d'un fromage de (REPETER LA DEUXIEME REPONSE A LA Q.13)..... 2

Q.14. c) (SI OUI EN Q12) Pour vous, est-ce que la dénomination "fromage X" est tout simplement le nom commun d'un type de fromage, ou bien est-ce que "X" signifie qu'il s'agit d'un fromage de (REPETER ET NOTER LA TROISIEME REPONSE A LA Q. 13) ?

-----  
 "X" est tout simplement le nom commun d'un type de fromage..... 23 1  
 "X" signifie qu'il s'agit d'un fromage de (REPETER LA TROISIEME REPONSE A LA Q.13)..... 2

Q.14. d) (SI OUI EN Q12) Pour vous, est-ce que la dénomination "fromage X" est tout simplement le nom commun d'un type de fromage, ou bien est-ce que "X" signifie qu'il s'agit d'un fromage de (REPETER ET NOTER LA QUATRIEME REPONSE A LA Q. 13) ?

-----  
 "X" est tout simplement le nom commun d'un type de fromage..... 24 1  
 "X" signifie qu'il s'agit d'un fromage de (REPETER LA QUATRIEME REPONSE A LA Q.13)..... 2

Q.14. e) (SI OUI EN Q12) Pour vous, est-ce que la dénomination "fromage X" est tout simplement le nom commun d'un type de fromage, ou bien est-ce que "X" signifie qu'il s'agit d'un fromage de (REPETER ET NOTER LA CINQUIEME REPONSE A LA Q. 13) ?

-----  
 "X" est tout simplement le nom commun d'un type de fromage..... 25 1  
 "X" signifie qu'il s'agit d'un fromage de (REPETER LA CINQUIEME REPONSE A LA Q.13)..... 2

EB41.0 - NOUVEAU

A TOUS

Q.15. a) Avec quelle fréquence consomme-t-on du fromage "X" dans votre ménage ?  
(MONTRER CARTE\*\*)

b) Et avec quelle fréquence consomme-t-on du fromage en général dans votre ménage ?  
(MONTRER CARTE\*\*)

	FROMAGE "X"	FROMAGE EN GENERAL
Au moins une fois par semaine	26 1	27 1
A peu près tous les quinze jours	2	2
A peu près tous les mois	3	3
A peu près tous les 2-3 mois	4	4
Moins souvent	5	5
(Pratiquement) jamais	6	6
NSP	7	7

EB41.0 - NOUVEAU

Maintenant une toute autre question

Q.16. Tous les combien à peu près ... (MONTRER CARTE \*\*)

a) regardez-vous les émissions d'information à la télévision ?

b) lisez-vous les nouvelles dans les journaux quotidiens ?

c) écoutez-vous les émissions d'information à la radio ?

	TOUS LES JOURS	PLUSIEURS FOIS PAR SEMAINE	UNE OU DEUX FOIS PAR SEMAINE	MOINS SOUVENT	JAMAIS	NSP
a) Emissions d'informations à la télévision	28 1	2	3	4	5	6
b) Nouvelles dans les journaux quotidiens	29 1	2	3	4	5	6
c) Emissions d'information à la radio	30 1	2	3	4	5	6

EB40 - Q.16 - TREND

Q.17. Dans quelle mesure diriez-vous que vous vous intéressez à la politique européenne, c'est-à-dire aux affaires liées à la ( CE & UE (CE) ) : beaucoup, assez, pas beaucoup ou pas du tout ?

Beaucoup.....	31	1
Assez.....		2
Pas beaucoup.....		3
Pas du tout.....		4
NSP.....		5

EB40 - Q.19 - TREND

Q.18. Tout compte fait, comment vous sentez-vous informé sur la ( CE & UE (CE) ), ses politiques, ses institutions ? (LIRE)

Très bien.....	32	1
Assez bien.....		2
Assez mal.....		3
Très mal.....		4
NSP.....		5

EB40 - Q.20 - TREND

Q.19. D'une façon générale, pensez-vous que le fait pour (NOTRE PAYS) de faire partie de la ( CE & UE (CE) ) est ... ? (LIRE)

Une bonne chose.....	33	1
Une mauvaise chose.....		2
Une chose ni bonne, ni mauvaise.....		3
NSP.....		4

EB40 - Q.29 - TREND

Q.20. Tout bien considéré, estimez-vous que (NOTRE PAYS) a bénéficié ou non de son appartenance à la ( CE & UE (CE) ) ?

Bénéficié.....	34	1
Pas bénéficié.....		2
NSP.....		3

EB40 - Q.30 - TREND

Q.21. A votre avis, comment avance actuellement la ( CE & UE (CE) ), l'Unification de l'Europe ? Veuillez regarder ces personnages (MONTRER CARTE \*\*). Le N°1 ne bouge pas, le N°7 court aussi vite que possible. Choisissez celui qui correspond le mieux à votre opinion de la ( CE & UE (CE) ), l'Unification de l'Europe ?

1.....	35	1
2.....		2
3.....		3
4.....		4
5.....		5
6.....		6
7.....		7
NSP.....		8

EB40 - Q32 - TREND

Q.22. Et quel est le personnage qui correspond le mieux à ce que vous souhaiteriez ? (MONTRER CARTE \*\*)

1.....	36	1
2.....		2
3.....		3
4.....		4
5.....		5
6.....		6
7.....		7
NSP.....		8

EB40 - Q33 - TREND

Q.23. Etes-vous pour ou contre la formation d'une Union Européenne avec un Gouvernement Européen responsable devant le Parlement Européen ?

Pour.....	37	1
Contre.....		2
NSP.....		3

EB40 - Q.34 - TREND

Q.24. Il y a des personnes qui pensent que certains domaines d'action politique devraient être décidés par le gouvernement (NATIONAL) pendant que d'autres domaines devraient être décidés en commun au sein de la ( CE & UE (CE) ). Parmi les domaines d'action politique suivants, quels sont ceux, selon vous, qui devraient être décidés par le gouvernement (NATIONAL) et ceux où les décisions devraient être prises en commun au sein de la CE ?

LIRE - ROTATION DE L'ORDRE	GOUVERNEMENT (NATIONAL)	LA COMMUNAUTE EUROPEENNE	NSP
a) SPLIT BALLOT A : La défense & SPLIT BALLOT B : La sécurité et la défense	38 1	2	3
b) La protection de l'environnement	39 1	2	3
c) La monnaie	40 1	2	3
d) La coopération avec les pays en voie de développement, le Tiers Monde	41 1	2	3
e) La santé et la sécurité sociale	42 1	2	3
f) L'enseignement	43 1	2	3
g) Les règles de base en matière de Radio, de Télévision et de Presse	44 1	2	3
h) La recherche scientifique et technologique	45 1	2	3
i) Les taux de TVA (Taxe sur la Valeur Ajoutée)	46 1	2	3
j) La politique étrangère à l'égard des pays extérieurs à la ( CE & UE (CE) )	47 1	2	3
k) La participation des représentants des travailleurs à la direction des entreprises	48 1	2	3
l) La politique industrielle	49 1	2	3
m) La politique culturelle	50 1	2	3
n) La politique d'immigration	51 1	2	3
o) Les règles en matière d'asile politique	52 1	2	3
p) La santé et la sécurité des travailleurs	53 1	2	3
q) SPLIT BALLOT A : S'occuper du chômage & SPLIT BALLOT B : La lutte contre le chômage	54 1	2	3
r) La lutte contre la drogue	55 1	2	3

EB40 - Q35 - TREND MODIFIE

Q.25. Dans l'ensemble, êtes-vous très satisfait, plutôt satisfait, plutôt pas satisfait ou pas du tout satisfait du fonctionnement de la démocratie dans la ( CE & UE (CE) ) ? Diriez-vous que vous êtes ... ? (LIRE)

Très satisfait.....	56	1
Plutôt satisfait.....		2
Plutôt pas satisfait.....		3
Pas du tout satisfait.....		4
NSP.....		5

EB40 - Q37 - TREND

LES Q.26 ET Q.27 A POSER EN GRECE SEULEMENT

Q.26. Dans la ( CE & UE (CE) ), chaque Etat membre est, à son tour, le Président du Conseil des Ministres pendant six mois. A l'heure actuelle, c'est le tour de la Grèce. Avez-vous récemment lu dans les journaux ou entendu à la radio ou à la télévision quelque chose au sujet de la présidence de la Grèce ?

Oui.....	57	1
Non.....		2
NSP.....		3

EB40 - Q.38 - TREND

Q.27. Que vous ayez ou non entendu parler de quelque chose à ce sujet, pensez-vous que c'est ou non important que la Grèce soit en ce moment Président du Conseil des Ministres de la ( CE & UE (CE) ) ? Diriez-vous que c'est ... ? (LIRE)

Très important.....	58	1
Important.....		2
Pas très important.....		3
Pas important du tout.....		4
NSP.....		5

EB40 - Q.39 - TREND

A TOUS

Q.28. Quelle est votre opinion sur chacune des propositions suivantes ? Veuillez me dire, pour chaque proposition, si vous êtes pour ou si vous êtes contre.

LIRE - ROTATION DE L'ORDRE	POUR	CONTRE	NSP
a) Il devrait y avoir une Union Monétaire Européenne, avec une monnaie unique remplaçant d'ici 1999 (MONNAIE NATIONALE) et toutes les autres monnaies de la ( CE & UE (CE) ).	59 1	2	3
b) Il devrait y avoir une Union Monétaire Européenne, avec une Banque Centrale Européenne poursuivant une politique de stabilité monétaire, c'est-à-dire de lutte contre l'inflation.	60 1	2	3
c) Les Pays membres de la ( CE & UE (CE) ) devraient avoir une politique étrangère commune vis-à-vis des pays hors de la ( CE & UE (CE) ).	61 1	2	3
d) Les Pays membres de la ( CE & UE (CE) ) devraient travailler à l'élaboration d'une politique de défense commune.	62 1	2	3
e) Le Président et les membres de la Commission Européenne devraient avoir la confiance d'une majorité du Parlement Européen. Autrement, ils devraient démissionner.	63 1	2	3
f) En ce qui concerne la législation, la taxation et les dépenses de la Communauté Européenne, le Parlement Européen devrait avoir les mêmes droits que ceux du Conseil des Ministres qui représente les Gouvernements nationaux.	64 1	2	3
g) Tout citoyen d'un Pays de la ( CE & UE (CE) ) qui réside dans (NOTRE PAYS) devrait avoir le droit de voter aux élections municipales.	65 1	2	3
h) Tout citoyen d'un Pays de la ( CE & UE (CE) ) qui réside dans (NOTRE PAYS) devrait avoir le droit de voter aux élections Européennes.	66 1	2	3
i) Tout citoyen d'un autre pays de la ( CE & UE (CE) ) qui réside dans (NOTRE PAYS) devrait avoir le droit d'être candidat aux élections municipales.	67 1	2	3
j) Tout citoyen d'un autre pays de la ( CE & UE (CE) ) qui réside dans (NOTRE PAYS) devrait avoir le droit d'être candidat aux élections Européennes.	68 1	2	3
k) La ( CE & UE (CE) ) devrait avoir un Gouvernement Européen, responsable devant le Parlement Européen et devant le Conseil Européen des Chefs d'Etat et de Gouvernement.	69 1	2	3
l) La ( CE & UE (CE) ) ne devrait être responsable que des affaires qui ne peuvent pas être efficacement réglées par les Gouvernements nationaux, régionaux et locaux.	70 1	2	3

EB40 - Q.44 - TREND

Q.29. Personnellement, diriez-vous que la réalisation du Grand Marché Européen, début 1993 vous donne beaucoup d'espoir, un peu d'espoir, un peu de crainte ou beaucoup de crainte ?

Beaucoup d'espoir.....	71	1
Un peu d'espoir.....		2
Un peu de crainte.....		3
Beaucoup de crainte.....		4
NSP.....		5

EB40 - Q.46 - TREND

Q.30. Avez-vous entendu ou lu quelque chose sur le "Livre Blanc" de la Commission Européenne de Bruxelles au sujet de la croissance, la compétitivité et l'emploi en Europe ?

Oui.....	72	1
Non.....		2
NSP.....		3

FLEB24 - Q.7 - TREND

Q.31. Avec son "Livre Blanc", la Commission Européenne a ouvert un débat sur l'emploi, la croissance et la compétitivité. Pensez-vous que cela aura un effet positif ou non ?

Un effet positif.....	73	1
Pas un effet positif.....		2
NSP.....		3

FLEB24 - Q.8 - TREND

Quelques questions a propos du Parlement Européen

Q.32. Avez-vous récemment lu dans les journaux ou entendu à la radio ou à la télévision quelque chose au sujet du Parlement Européen ?

Oui.....	74	1
Non.....		2
NSP.....		3

EB39.0 - Q.52 - TREND

Q.33. Savez-vous ou non, à quelle date les prochaines élections européennes auront lieu dans (NOTRE PAYS) ? (SI OUI) A quelle date ?

Oui, date correcte (INSERER LA DATE CORRECTE POUR VOTRE PAYS : 9 Juin 1994 ou 12 Juin 1994).....	75	1
Oui, mais date incorrecte.....		2
Non, ne connaît pas la date.....		3

EB41.0 - NOUVEAU

Q.34. En juin 1994, les citoyens des pays membres de la ( CE & UE (CE) ), y compris les (NATIONALITE) seront appelés à voter pour élire les membres du Parlement européen. Si une telle élection européenne avait lieu demain (SI LE REpondant A MOINS DE 18 ANS AJOUTER : "et si vous pouviez voter") iriez-vous voter - certainement ou probablement - ou vous absteniez-vous de voter - probablement ou certainement - (SI LE VOTE EST OBLIGATOIRE DANS LE PAYS, AJOUTER : "... si le vote n'était pas obligatoire dans votre pays)

Ira voter - certainement.....	76	1	PASSER EN Q36
Ira voter - probablement.....		2	PASSER EN Q35
S'abstiendra - probablement.....		3	PASSER EN Q35
S'abstiendra - certainement.....		4	PASSER EN Q35
Autres réponses (SPONTANEMENT).....		5	PASSER EN Q35
NSP.....		6	PASSER EN Q35

EB40 - Q.48 - TREND

Q.35. (SI CODE 2 A 6 A LA Q.34) Quelle est la principale raison pour laquelle vous pourriez (éventuellement) ne pas aller voter aux élections européennes de Juin 1994 ? (MONTRER CARTE\*\* - UNE SEULE REponse)

Je ne suis pas intéressé par la politique ou les élections.....	77	1
Je ne suis pas intéressé par les élections européennes.....		2
J'ai perdu tout intérêt pour les affaires européennes.....		3
Je n'ai jamais eu d'intérêt pour les affaires européennes.....		4
J'ai toujours été contre l'Europe.....		5
Je suis contre encore plus d'Europe.....		6
Je ne suis pas assez informé pour voter aux élections européennes.....		7
Je pense que le résultat est connu d'avance.....		8
Autres raisons (SPONTANE).....		9
NSP.....		10

EB39.0 - Q63 - TREND

(SI CODE 1 OU 2 A LA Q.34 : POSER Q.36 A Q.39 - AUTRES PASSER EN Q.40)

Q.36. Lorsque vous voterez aux élections Européennes, qu'est ce qui sera le plus important pour vous ? Et en deuxième lieu ? (MONTRER CARTE \*\*)

	LE PLUS IMPORTANT	EN DEUXIEME LIEU
a) Les candidats	78 1	79 1
b) Les partis	2	2
c) Le contenu des programmes électoraux qui sont proposés	3	3
d) Aucun de ces éléments (SPONTANE)	4	4
e) NSP	5	5

EB41.0 - NOUVEAU

Q.37. SI CODE 1 OU 2 A LA Q.34  
Et pour quel parti y a-t-il le plus de chance que vous votiez aux élections Européennes ?

Parti A.....	80	1
Parti B.....		2
Parti C.....		3
Parti D.....		4
Parti E.....		5
Parti F.....		6
Parti G.....		7
Parti H.....		8
Parti I.....		9
Parti J.....		10
Parti K.....		11
Parti L.....		12
Parti M.....		13
Parti N.....		14
Party O.....		15
Party P.....		16
Party Q.....		17
Party R.....		18
Party S.....		19
Autre Parti.....		20
Voterait blanc.....		21
Ne voterait pas.....		22
NSP.....		23
Sans réponse.....		24

EB40 - Q.49 - TREND

Q.38. SI CODE 1 OU 2 A LA Q.34  
Toujours à propos de votre vote aux élections européennes, qu'est ce qui sera le plus d'important pour vous : votre opinion sur les problèmes nationaux ou votre opinion sur l'Europe ?

Votre opinion sur les problèmes nationaux.....	81	1
Votre opinion sur l'Europe.....		2
NSP.....		3

EB31A - Q.143 - TREND (FORTEMENT) MODIFIE

Q.39. SI CODE 1 OU 2 A LA Q.34  
Selon vous, quel sera le thème susceptible d'avoir le plus d'influence sur votre vote à ces élections Européennes ?  
(MONTRER CARTE \*\* - UNE SEULE REPONSE)

Le chômage et la récession.....	82	1
La démocratie dans la Communauté Européenne.....		2
Les droits des travailleurs.....		3
Les avantages sociaux et les soins de santé.....		4
L'enseignement.....		5
Le racisme.....		6
La politique étrangère et de sécurité.....		7
Les droits des retraités.....		8
La situation des sans-abris et des pauvres.....		9
La criminalité.....		10
L'environnement.....		11
La fiscalité.....		12
L'Union Monétaire.....		13
NSP.....		14

EB40 - Q50 - TREND

A TOUS

Q.40. Personnellement, souhaiteriez-vous ou non que le Parlement européen ait plus de pouvoir qu'à l'heure actuelle ?

Oui, plus de pouvoir.....	83	1
Non, pas plus de pouvoir.....		2
NSP.....		3

EB39.0 - Q.55 - TREND (FORTEMENT) MODIFIE

Q.41 A Q.43 A POSER AUX FEMMES UNIQUEMENT

Q.41. Dans votre vie personnelle ou professionnelle, avez-vous le sentiment que, dans l'ensemble, en tant que femme, vous avez bénéficié ou vous allez bénéficier de la politique ou des programmes de la ( CE & UE (CE) ) ?

Oui.....	84	1	PASSER EN Q.42
Non.....		2	PASSER EN Q.43
NSP.....		3	PASSER EN Q.44

EB41.0 - NOUVEAU

Q.42.	(SI OUI EN Q.41) Pourquoi ? (NE PAS LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)		
	Législation égalitaire (sans plus de précisions).....	85	1,
	Egalité de traitements et de salaires.....		2,
	Congés de maternité.....		3,
	Meilleure protection des travailleurs indépendants ou à temps partiel.....		4,
	Meilleures conditions de santé et de sécurité au travail.....		5,
	Programmes d'échange d'étudiants.....		6,
	Programmes de formation.....		7,
	Aide pour créer sa propre affaire, entreprise.....		8,
	Politiques de création d'emplois.....		9,
	Changement des idées à l'égard des femmes dans la société.....		10,
	Aide aux femmes pour équilibrer leurs responsabilités professionnelles et familiales....		11,
	Comme citoyenne européenne en général.....		12,
	Autres.....		13,
	NSP.....		14,

EB41.0 - NOUVEAU

Q.43.	(SI NON EN Q.41) Pourquoi ? (NE PAS LIRE - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)		
	Je ne savais pas que la ( CE & UE (CE) ) faisait quelque chose pour les femmes.....	86	1,
	J'ai entendu dire que la ( CE & UE (CE) ) fait quelque chose pour les femmes, mais je n'ai pas assez d'information sur ce qu'elle fait.....		2,
	La ( CE & UE (CE) ) et ses politiques sont beaucoup trop éloignées de la vie quotidienne		3,
	La ( CE & UE (CE) ) paraît plus intéressée par les problèmes économiques et agricoles que par l'aide aux femmes.....		4,
	Les autres femmes peuvent avoir bénéficié de la ( CE & UE (CE) ), mais pas moi.....		5,
	Je ne reçois pas un salaire égal pour un travail égal.....		6,
	La ( CE & UE (CE) ) n'a pas changé les idées à propos des femmes dans la société.....		7,
	La ( CE & UE (CE) ) n'a pas aidé à lutter contre la discrimination des femmes au travail		8,
	La ( CE & UE (CE) ) essaye de réduire les avantages sociaux que les femmes ont dans notre pays.....		9,
	Autres.....		10,
	NSP.....		11,

EB41.0 - NOUVEAU

A TOUS

Q.44.	Depuis le 1 janvier 1993, les contrôles douaniers sont supprimés au sein de la ( CE & UE (CE) ). Depuis cette date, avez-vous franchi une frontière à l'intérieur de la ( CE & UE (CE) ) ? (SI OUI) Avez-vous, oui ou non, gagné du temps parce qu'il n'y avait pas de tels contrôles ?		
	Non, je n'ai pas franchi de telles frontières.....	87	1
	Oui, j'ai franchi une telle frontière et j'ai gagné du temps.....		2
	Oui, j'ai franchi une telle frontière mais je n'ai pas gagné de temps.....		3
	NSP.....		4

EB41.0 - NOUVEAU

Q.45.	Depuis le 1 janvier 1993 aussi, les citoyens d'un pays membre de la ( CE & UE (CE) ) lorsqu'ils reviennent dans leur pays de résidence, ne doivent payer aucune taxe pour des produits qu'ils ont achetés dans d'autres pays membres de la ( CE & UE (CE) ) au prix normal incluant les taxes. Avez-vous, oui ou non, entendu parler de cela ?		
	OUI, a entendu parler.....	88	1 PASSER EN Q.46
	NON, n'a pas entendu parler.....		2 PASSER EN Q.47

EB41.0 - NOUVEAU

Q.46.	(SI OUI EN Q.45) Avez-vous personnellement bénéficié de cela depuis le 1 janvier 1993 ou non ?		
	OUI, en a bénéficié.....	89	1
	NON, n'en a pas bénéficié.....		2
	NSP.....		3

EB41.0 - NOUVEAU

A TOUS

Q.47. Pensez-vous personnellement - oui ou non- que cette suppression des contrôles douaniers et de cette taxation dans le pays de résidence conduira à ... ?

LIRE	OUI	NON	NSP
a) Des prix plus bas pour les consommateurs	90 1	2	3
b) Un plus grand choix de produits pour les consommateurs	91 1	2	3

EB41.0 - NOUVEAU

Q.48. Essayons d'imaginer l'Europe de l'an 2000. Pensez-vous que dans cette Europe du futur, les choses suivantes seront devenues une réalité ou non ?

LIRE	OUI	NON	NSP
a) Que d'autres pays européens tels que l'Autriche, la Suisse, la Norvège, la Suède ou la Finlande seront devenus membres de la ( CE & UE (CE) )	92 1	2	3
b) Que vous, vos enfants, utiliserez couramment des billets et des chèques dans une monnaie européenne unique	93 1	2	3
c) Que la ( CE & UE (CE) ) aura une force d'intervention militaire commune	94 1	2	3
d) Que vous, vos enfants, étudierez, travaillerez, vivrez dans n'importe quel pays de la ( CE & UE (CE) ) comme vous le faites aujourd'hui en (NOTRE PAYS)	95 1	2	3

EB35.0 - Q.24 - TREND

Q.49. Avez-vous récemment vu ou entendu quelque chose au sujet de la monnaie actuellement appelée ECU ? (SI OUI) Où était-ce ? (PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES - MONTRER CARTE \*\*)

Non, n'a jamais rien vu ou entendu à ce sujet.....	96	1,	PASSER EN Q.54
Oui, à la télévision.....		2,	
Oui, à la radio.....		3,	
Oui, dans les quotidiens, les journaux.....		4,	
Oui, dans les hebdomadaires.....		5,	
Oui, dans les revues spécialisées.....		6,	
Oui, à votre banque.....		7,	
Oui, autres (SPONTANE).....		8,	

EB41.0 - NOUVEAU

Q.50. (SI OUI EN Q.49) Avez-vous déjà utilisé personnellement, ou dans votre activité professionnelle, la monnaie actuellement appelée ECU ?

(SI OUI) Dans quelles circonstances ? (MONTRER CARTE \*\* - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Lors d'un prêt hypothécaire.....	97	1,
Lors d'achats d'obligations ou de bons de caisse.....		2,
Pour des placements sur un compte à terme.....		3,
Lors de virements bancaires.....		4,
Lors de l'achat de chèques de voyage, de "travellers' cheques".....		5,
Lors de l'achat de médailles commémoratives.....		6,
Autres réponses (SPONTANE).....		7,
Jamais utilisé l'ECU.....		8,

EB41.0 - NOUVEAU

Q.51. (SI OUI EN Q.49) Dans l'avenir, avez-vous l'intention d'utiliser l'ECU actuel ? (LIRE)

Oui, certainement.....	98	1
Oui, probablement.....		2
Non, probablement pas.....		3
Non, certainement pas.....		4
NSP.....		5

EB41.0 - NOUVEAU

Q.52. (SI OUI EN Q.49) Selon vous, l'ECU actuel est-il déjà ... ?

	LIRE	OUI	NON	NSP
a) Un moyen de paiement entre banques	99 1	2	3	
b) Une monnaie étrangère	100 1	2	3	
c) Une unité de compte, mais pas une monnaie	101 1	2	3	
d) Une véritable monnaie utilisable partout	102 1	2	3	

EB41.0 - NOUVEAU

L'ECU actuel est déjà traité, au niveau international comme une devise étrangère. Surtout les banques, les institutions financières et les entreprises, mais aussi les citoyens utilisent l'ECU comme une monnaie d'investissement, d'emprunt ou de transaction

Q.53. (SI OUI EN Q.49) Quels sont les aspects de l'ECU actuel sur lesquels vous souhaiteriez en savoir plus ? (MONTRER CARTE \*\* - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

Les modalités d'utilisation.....	103	1,
Les avantages de son utilisation.....		2,
Ses possibilités d'utilisation dans le futur.....		3,
Ne souhaite pas en savoir plus (SPONTANE).....		4,
NSP.....		5,

EB41.0 - NOUVEAU

A TOUS

Q.54. Dans un futur proche, la ( CE & UE (CE) ) prévoit le remplacement de la monnaie (NATIONALE) par l'ECU qui sera alors la monnaie unique dans les pays membres. Ce remplacement aura des conséquences à différents niveaux. Pour chacune des conséquences que je vais vous citer, voulez-vous me dire si, selon vous, c'est important ou pas important ?

	LIRE	IMPORTANT	PAS IMPORTANT	NSP
a) Une simplification des opérations financières	104 1	2	3	
b) Une stabilité des économies des pays membres	105 1	2	3	
c) Une perte des identités nationales	106 1	2	3	
d) Une Europe plus forte pour faire face à la compétition internationale	107 1	2	3	
e) Une facilité pour les entreprises	108 1	2	3	
f) Une garantie du maintien du pouvoir d'achat	109 1	2	3	

EB41.0 - NOUVEAU

Q.55. Si l'ECU était déjà adopté, en tant que monnaie unique, avez-vous le sentiment que cela constituerait plutôt un avantage ou plutôt un désavantage pour faire face à la situation économique actuelle ?

Un avantage.....	110	1
Un désavantage.....		2
NSP.....		3

EB41.0 - NOUVEAU

Q.56. Et pour le futur, pensez-vous que l'ECU, en tant que monnaie unique, constituerait plutôt un avantage ou plutôt un désavantage pour l'économie de (NOTRE PAYS) ?

Un avantage.....	111	1
Un désavantage.....		2
NSP.....		3

EB41.0 - NOUVEAU

Q.57. D'une manière générale, êtes-vous très favorable, assez favorable, assez opposé ou très opposé à l'adoption de l'ECU comme monnaie unique ?

Très favorable.....	112	1
Assez favorable.....		2
Assez opposé.....		3
Très opposé.....		4
NSP.....		5

EB41.0 - NOUVEAU

Maintenant quelques questions sur l'achat des produits autres qu'alimentaires

- Q.58. Avez-vous déjà vu ou entendu quelque chose à propos de labels indiquant qu'un produit est conforme à certains types de normes ?
- |          |     |   |                |
|----------|-----|---|----------------|
| Oui..... | 113 | 1 | PASSER EN Q.59 |
| Non..... |     | 2 | PASSER EN Q.60 |
| NSP..... |     | 3 | PASSER EN Q.60 |
- Q.59. (SI OUI EN Q.58) Avez-vous déjà vu ce label ? (MONTRER CARTE \*\* AVEC LE LABEL)
- |          |     |   |
|----------|-----|---|
| Oui..... | 114 | 1 |
| Non..... |     | 2 |
| NSP..... |     | 3 |

EB41.0 - NOUVEAU

A TOUS

- Q.60. a) Dans cette liste, quel élément prenez-vous d'abord en compte lorsque vous achetez un produit, non-alimentaire ? (UNE SEULE REPONSE - MONTRER CARTE\*\*)
- b) Et quels autres éléments prenez-vous aussi en compte ? (PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES - MONTRER CARTE\*\*)

	D'ABORD		AUSSI	
a) Le prix	115	1	116	1,
b) La qualité		2		2,
c) La marque		3		3,
d) Le pays d'origine ou de fabrication		4		4,
e) La présentation (l'emballage)		5		5,
f) Votre connaissance du produit		6		6,
g) La mention d'un label de qualité		7		7,
h) Autre chose		8		8,
i) Aucun de ceux-ci (SPONTANE)		9		9,
j) NSP		10		10,

EB41.0 - NOUVEAU

- Q.61. Que veut dire, pour vous, "un produit de qualité" ? Est-ce ... ?

LIRE	OUI	NON	NSP
a) Un produit qui est plus cher que d'autres produits semblables	117 1	2	3
b) Un produit de luxe	118 1	2	3
c) Un produit nouveau, qui innove	119 1	2	3
d) Un produit qui possède certaines caractéristiques spécifiques	120 1	2	3
e) Un produit qui est très performant	121 1	2	3

EB41.0 - NOUVEAU

Q.62. Voici une liste de régions ou de pays (MONTRER CARTE\*\*).  
 Pouvez-vous me dire, pour chacun, si vous êtes plutôt d'accord ou plutôt pas d'accord avec le fait  
 qu'un produit fabriqué dans cette région ou ce pays est généralement un produit de qualité ?

	PLUTOT D'ACCORD	PLUTOT PAS D'ACCORD	NSP
a) Allemagne	122 1	2	3
b) Espagne	123 1	2	3
c) France	124 1	2	3
d) Italie	125 1	2	3
e) Royaume-Uni	126 1	2	3
f) ( CE & UE (CE) )	127 1	2	3
g) Etats-Unis	128 1	2	3
h) Japon	129 1	2	3

EB41.0 - NOUVEAU

Q.63. Quelle est votre langue maternelle ?

+---+ 130  
 | | |  
 | | |  
 +---+

EB34.0 - Q62 - TREND

- Q.64 Quelles sont, parmi les langues suivantes celles que vous avez apprises, exception faite de  
 votre langue maternelle (MONTRER CARTE \*\* - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)  
 Q.65 Et quelles sont, parmi ces langues, celles que vous parlez suffisamment bien pour participer à une  
 conversation, exception faite de votre langue maternelle ? (MONTRER CARTE \*\* - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)  
 Q.66 Et quelle(s) est(sont), parmi ces langues, celle(s) que vous parlez chez vous ?  
 (MONTRER CARTE\*\* - PLUSIEURS REPONSES POSSIBLES)

	APPRISE	PARLEE	CHEZ SOI
Danois	131 1,	132 1,	133 1,
Allemand	2,	2,	2,
Français	3,	3,	3,
Italien	4,	4,	4,
Néerlandais	5,	5,	5,
Anglais	6,	6,	6,
Espagnol	7,	7,	7,
Portugais	8,	8,	8,
Grec	9,	9,	9,
Autres langues	10,	10,	10,
Aucune de ces langues	11,	11,	11,
NSP	12,	12,	12,

EB34.0 - Q63-64-65 - TREND

Passons maintenant à un autre sujet : le tabac

- Q.67. Parmi les situations suivantes, quelle est celle qui correspond à votre cas ? (REPONSES MULTIPLES POSSIBLES POUR LES CODES 1, 2 ET 3)
- Vous fumez des cigarettes en paquet..... 134 1, PASSER EN Q.68
  - Vous fumez des cigarettes que vous roulez vous-même à la main..... 2, PASSER EN Q.68
  - Vous fumez le cigare ou la pipe..... 3, PASSER EN Q.69
  - Vous avez arrêté de fumer..... 4, PASSER EN Q.71
  - Vous n'avez jamais fumé..... 5, PASSER EN Q.71
  - NSP..... 6, PASSER EN Q.71

EB38.0 - Q83 - TREND

- Q.68. (AUX FUMEURS DE CIGARETTES, Y COMPRIS LES CIGARETTES ROULEES A LA MAIN : CODE 1 OU 2 A LA Q67)  
Fumez-vous tous les jours ?  
(SI OUI) Combien de cigarettes fumez-vous par jour ?
- Moins de 5 cigarettes par jour..... 135 1
  - 5 à 9..... 2
  - 10 à 14..... 3
  - 15 à 19..... 4
  - 20 à 24..... 5
  - 25 à 29..... 6
  - 30 à 34..... 7
  - 35 à 39..... 8
  - 40 et plus..... 9
  - Ne fume pas tous les jours..... 10
  - NSP..... 11

EB38.0 - Q84 - TREND

A TOUS

- Q.69. Pensez-vous que les situations suivantes encourageraient ou non les fumeurs (AUX FUMEURS ACTUELS - CODES 1, 2 OU 3 A LA Q.67 - AJOUTER : "autres que vous-même") à arrêter de fumer ou à fumer moins ?

LIRE	OUI	NON	PEUT-ETRE (SPONTANEMENT)	NSP
a) Leur médecin leur dit qu'ils ont une maladie grave et qu'ils devraient s'arrêter de fumer	136 1	2	3	4
b) Un membre de leur famille ou un de leurs amis est mort du cancer, très probablement parce qu'il fumait	137 1	2	3	4
c) Le prix des cigarettes et du tabac augmente fortement	138 1	2	3	4
d) Ils ont la preuve scientifique que fumer peut provoquer des maladies graves	139 1	2	3	4
e) Des campagnes publicitaires anti-tabac	140 1	2	3	4
f) Ils peuvent bénéficier de programmes spéciaux pour arrêter de fumer	141 1	2	3	4

EB41.0 - NOUVEAU

Q.70. (AUX FUMEURS CODES 1, 2 OU 3 A LA Q.67).

Et en ce qui vous concerne personnellement, pensez-vous que les situations suivantes vous encourageraient ou non à arrêter de fumer ou à fumer moins ?

LIRE	OUI	NON	PEUT-ETRE (SPONTANEMENT)	NSP
a) Je ne veux ni arrêter de fumer, ni fumer moins (SPONTANEMENT)	142 1	2	3	4
b) Votre médecin vous dit que vous avez une maladie grave et que vous devriez arrêter de fumer	143 1	2	3	4
c) Un membre de votre famille ou un de vos amis est mort du cancer, très probablement parce qu'il fumait	144 1	2	3	4
d) Le prix des cigarettes et du tabac augmente fortement	145 1	2	3	4
e) Vous avez la preuve scientifique que fumer peut provoquer des maladies graves	146 1	2	3	4
f) Des campagnes publicitaires anti-tabac	147 1	2	3	4
g) Vous pouvez bénéficier de programmes spéciaux pour arrêter de fumer	148 1	2	3	4

EB41.0 - NOUVEAU

A TOUS

Q.71. Pour chacune de ces propositions, pouvez-vous me dire si vous êtes plutôt d'accord ou plutôt pas d'accord ?

LIRE	PLUTOT D'ACCORD	PLUTOT PAS D'ACCORD	NSP
a) S'il n'y avait pas de publicité pour les cigarettes et le tabac, les gens fumeraient moins	149 1	2	3
b) Le droit de travailler dans des zones non-fumeurs devrait être garanti par la loi	150 1	2	3
c) La publicité pour les cigarettes et le tabac ne devrait pas du tout être réglementée	151 1	2	3
d) Le prix des cigarettes et du tabac devrait augmenter fortement	152 1	2	3
e) On devrait pouvoir fumer sans restriction dans les lieux publics	153 1	2	3
f) Fumer provoque le cancer et la mort	154 1	2	3

EB41.0 - NOUVEAU

Q.72. Quelle proposition se rapproche le plus de votre opinion ? (MONTRER CARTE\*\* - LIRE)

A. Fumer est une affaire strictement personnelle. Les pouvoirs publics devraient laisser aux gens l'entière liberté de décider par eux-mêmes.....	155 1
B. Fumer affecte également les autres. Cela devrait être réglementé par les pouvoirs publics.....	2
NSP.....	3

EB41.0 - NOUVEAU

Passons maintenant à un autre sujet : les transfusions sanguines

- Q.73. Avez-vous, ou non, récemment vu ou entendu quelque chose au sujet des dons de sang ?
- |          |     |   |                |
|----------|-----|---|----------------|
| Oui..... | 156 | 1 | PASSER EN Q.74 |
| Non..... |     | 2 | PASSER EN Q.75 |
| NSP..... |     | 3 | PASSER EN Q.75 |

EB41.0 - NOUVEAU

- Q.74. (SI OUI EN Q.73) Pouvez-vous me dire où c'était ? Veuillez indiquer sur cette liste tout ce qui s'applique.  
(MONTRER CARTE \*\* ET LIRE - PLUSIEURS REponses POSSIBLES)

Télévision.....	157	1,
Radio.....		2,
Journaux, quotidiens.....		3,
Magazines ou hebdomadaires.....		4,
Affiches.....		5,
Brochures, prospectus d'information.....		6,
Discussions avec la famille, les amis, les collègues.....		7,
Au travail, à l'université, à l'école.....		8,
Bus de promotion pour le don de sang.....		9,
Ailleurs.....		10
Je ne m'en souviens pas (SPONTANEMENT).....		11

EB41.0 - NOUVEAU

A TOUS

- Q.75. Voici quelques propositions. Pour chacune d'elles, pouvez-vous me dire si, selon vous, elle est vraie ou fausse ?  
Si vous ne le savez pas, dites-le et nous passerons à la proposition suivante.

LIRE	VRAI	FAUX	NSP
a) On peut donner du plasma à la place du sang	158 1	2	3
b) N'importe qui peut recevoir du sang de n'importe quelle autre personne	159 1	2	3
c) Le plasma est un composant du sang	160 1	2	3
d) Une fois collecté, le sang ne peut pas être conservé; il doit immédiatement être donné à un patient	161 1	2	3
e) Le sang est composé de plusieurs substances qui peuvent être transformées en différents produits médicaux	162 1	2	3
f) Une personne hémophile est une personne dont le sang coagule immédiatement	163 1	2	3
g) Donner du sang réduit définitivement la quantité de sang dans le corps	164 1	2	3
h) Donner du sang réduit l'hypertension artérielle	165 1	2	3
i) Les dons de sang sont testés afin de détecter des maladies	166 1	2	3
j) Il existe différents groupes sanguins	167 1	2	3

EB41.0 - NOUVEAU

Q.76. (SI REPONSE "VRAI" A Q.75a) "ON PEUT DONNER DU PLASMA A LA PLACE DU SANG") Et à votre avis, à quelle fréquence (tous les combien) peut-on donner du plasma ? (MONTRER CARTE\*\*)

Une ou plusieurs fois par jour.....	168	1
Une fois tous les 2 à 6 jours.....		2
Une fois toutes les 1 à 4 semaines.....		3
Une fois tous les 1 mois.....		4
Une fois tous les 2 mois.....		5
Une fois tous les 3 à 4 mois.....		6
Une fois tous les 5 à 6 mois.....		7
Une fois tous les 7 à 12 mois.....		8
Moins d'une fois par an.....		9
Jamais.....		10
NSP.....		11

EB41.0 - NOUVEAU

Q.77. (SI REPONSE "VRAI" A Q.75a) "ON PEUT DONNER DU PLASMA A LA PLACE DU SANG") Avez-vous, ou non, personnellement déjà donné du plasma ?

Oui.....	169	1	PASSER EN Q.78
Non.....		2	PASSER EN Q.80
NSP.....		3	PASSER EN Q.81

EB41.0 - NOUVEAU

Q.78. (SI OUI EN Q.77) Combien de fois avez-vous donné du plasma ? (LIRE)

Seulement une fois.....	170	1
Quelques fois.....		2
De nombreuses fois.....		3
NSP.....		4

EB41.0 - NOUVEAU

Q.79. (SI OUI EN Q.77) Quand avez-vous donné du plasma pour la dernière fois ? (LIRE)

L'année passée.....	171	1
Il y a plus d'un an mais pas plus de 3 ans.....		2
Il y a plus de 3 ans.....		3
NSP, je ne m'en souviens pas (SPONTANE).....		4

EB41.0 - NOUVEAU

Q.80. (SI NON A LA Q.77) Avez-vous, ou non, déjà envisagé de donner du plasma ?

Oui.....	172	1
Non.....		2
NSP.....		3

EB41.0 - NOUVEAU

A TOUS

Q.81. A votre avis, à quelle fréquence peut-on donner du sang ? (MONTRER CARTE\*\*)

Une ou plusieurs fois par jour.....	173	1
Une fois tous les 2 à 6 jours.....		2
Une fois toutes les 1 à 4 semaines.....		3
Une fois tous les 1 mois.....		4
Une fois tous les 2 mois.....		5
Une fois tous les 3 à 4 mois.....		6
Une fois tous les 5 à 6 mois.....		7
Une fois tous les 7 à 12 mois.....		8
Moins d'une fois par an.....		9
Jamais.....		10
NSP.....		11

EB41.0 - NOUVEAU

Q.82. Avez-vous, ou non, déjà donné du sang ?

Oui.....	174	1	PASSER EN Q.83
Non.....		2	PASSER EN Q.86
NSP.....		3	PASSER EN Q.88

EB41.0 - NOUVEAU

Q.83.	(SI OUI A LA Q.82) Combien de fois avez-vous donné du sang ? (LIRE)			
	Seulement une fois.....	175	1	
	Quelques fois.....		2	
	De nombreuses fois.....		3	
	NSP.....		4	

EB41.0 - NOUVEAU

Q.84.	(SI OUI A LA Q.82) Quand avez-vous donné du sang pour la dernière fois ? (LIRE)			
	L'année passée.....	176	1	PASSER EN Q.88
	Il y a plus d'un an mais pas plus de 3 ans.....		2	PASSER EN Q.88
	Il y a plus de 3 ans.....		3	PASSER EN Q.85
	NSP, je ne m'en souviens pas (SPONTANE).....		4	PASSER EN Q.88

EB41.0 - NOUVEAU

Q.85. (SI "IL Y A PLUS DE 3 ANS" EN Q.84) Pouvez-vous me dire pourquoi vous n'avez plus donné de sang depuis plus de 3 ans ? Voici quelques raisons possibles. Pouvez-vous me donner celles qui s'appliquent le mieux à votre cas? (MONTRER CARTE \*\* - MAXIMUM 3 REPONSES)

	Votre docteur vous l'a déconseillé ou vous n'avez pas une bonne santé.....	177	1,	
	Vous n'avez pas le temps.....		2,	
	Vous ne savez pas où aller.....		3,	
	Vous avez eu une mauvaise expérience ou un membre de votre famille ou un de vos amis a vécu une mauvaise expérience.....		4,	
	Vous avez peur que l'aiguille ne soit infectée.....		5,	
	Vous avez peur d'attraper le sida.....		6,	
	Vous pensez que donner du sang pourrait vous affaiblir.....		7,	
	Vous pensez que votre sang pourrait ne pas être correctement utilisé.....		8,	
	Vous avez peur des aiguilles.....		9,	
	Vous n'aimez pas l'idée.....		10	
	Pour des raisons religieuses.....		11	
	Votre tentative de donner du sang a été rejetée.....		12	
	Autres (SPONTANE).....		13	
	NSP.....		14	

EB41.0 - NOUVEAU

Q.86.	(SI NON A LA Q.82) Avez-vous, ou non, déjà envisagé de donner du sang ?			
	Oui.....	178	1	PASSER EN Q.87
	Non.....		2	PASSER EN Q.88
	NSP.....		3	PASSER EN Q.88

EB41.0 - NOUVEAU

Q.87. (SI OUI A LA Q.86) Pouvez-vous me dire pourquoi vous n'avez jusqu'à maintenant jamais donné du sang ? Voici quelques raisons possibles. Pouvez-vous me donner celles qui s'appliquent le mieux à votre cas? (MONTRER CARTE \*\* - MAXIMUM 3 REPONSES)

- Votre docteur vous l'a déconseillé ou vous n'avez pas une bonne santé..... 179 1,
- Vous n'avez pas le temps..... 2,
- Vous ne savez pas où aller..... 3,
- Vous avez eu une mauvaise expérience ou un membre de votre famille ou un de vos amis a vécu une mauvaise expérience..... 4,
- Vous avez peur que l'aiguille ne soit infectée..... 5,
- Vous avez peur d'attraper le sida..... 6,
- Vous pensez que donner du sang pourrait vous affaiblir..... 7,
- Vous pensez que votre sang pourrait ne pas être correctement utilisé..... 8,
- Vous avez peur des aiguilles..... 9,
- Vous n'aimez pas l'idée..... 10
- Pour des raisons religieuses..... 11
- Votre tentative de donner du sang a été rejetée..... 12
- Autres (SPONTANE)..... 13
- NSP..... 14

EB41.0 - NOUVEAU

A TOUS

- Q.88. Avez-vous déjà eu une transfusion sanguine ?
- Oui..... 180 1
  - Non..... 2
  - NSP, je ne m'en souviens pas (SPONTANE)..... 3

EB41.0 - NOUVEAU

- Q.89. Connaissez-vous personnellement quelqu'un qui a eu une transfusion sanguine ? (LIRE)
- Oui, un membre de la famille ou un ami..... 181 1,
  - Oui, quelqu'un d'autre..... 2,
  - Non, personne..... 3,

EB41.0 - NOUVEAU

Q.90. A votre avis, quand et pourquoi les gens donnent-ils du sang ? Voici quelques raisons qui ont été suggérées. Pouvez-vous me donner celles qui vous semblent les plus importantes (MONTRER CARTE\*\* - MAXIMUM 2 REPONSES)

- Avant une opération..... 182 1,
- C'est une bonne action..... 2,
- Un membre de la famille ou un ami en a besoin..... 3,
- Un membre de la famille ou un ami a déjà eu une transfusion sanguine..... 4,
- Lors d'une catastrophe où de nombreuses personnes sont blessées..... 5,
- Leur groupe sanguin est rare..... 6,
- Autres (SPONTANE)..... 7,
- NSP..... 8,

EB41.0 - NOUVEAU

Q.91. Voici maintenant quelques raisons possibles pour lesquelles les gens ne donnent pas de sang. Pouvez-vous me donner celles qui vous semblent les plus importantes ? (MONTRER CARTE \*\* - MAXIMUM 3 REPONSES)

Leur docteur le leur a déconseillé ou ils n'ont pas une bonne santé.....	183	1,
Par manque de temps.....		2,
Ils ne savent pas où aller.....		3,
Ils ont vécu une mauvaise expérience ou un membre de leur famille ou un ami a eu une mauvaise expérience.....		4,
Ils ont peur que l'aiguille ne soit infectée.....		5,
Ils ont peur d'attraper le SIDA.....		6,
Ils pensent que donner du sang pourrait les affaiblir.....		7,
Ils pensent que leur sang pourrait ne pas être correctement utilisé.....		8,
Ils ont peur des aiguilles.....		9,
Ils n'aiment pas l'idée.....		10
Pour des raisons religieuses.....		11
Leur tentative de donner du sang a été rejetée.....		12
Autres (SPONTANE).....		13
NSP.....		14

EB41.0 - NOUVEAU

Q.92. Si vous saviez que vous alliez avoir besoin d'une transfusion sanguine dans un futur proche (par exemple lors d'une opération), que feriez-vous ? (MONTRER CARTE \*\* - UNE SEULE REPONSE)

Vous accepteriez uniquement du sang que vous avez donné vous-même précédemment.....	184	1
Vous accepteriez uniquement du sang venant d'un membre de la famille ou d'un ami.....		2
Vous accepteriez du sang venant de n'importe qui.....		3
NSP.....		4

EB41.0 - NOUVEAU

Q.93. A propos des dons de sang gratuits, quelle est la proposition qui est la plus proche de votre opinion ? (MONTRER CARTE\*\* - UNE SEULE REPONSE)

Le sang donné gratuitement devrait être distribué gratuitement aux personnes qui en ont besoin.....	185	1
Une somme peut être demandée afin de couvrir les frais de collecte, de tests et de distribution du sang.....		2
Une somme supérieure aux frais de collecte, de tests et de distribution du sang peut être demandée, mais uniquement pour financer la recherche, l'information et des campagnes pour encourager les dons de sang.....		3
Le sang peut être vendu comme n'importe quel autre produit.....		4
NSP.....		5

EB41.0 - NOUVEAU

Q.94. A votre avis, quelqu'un qui donne du sang devrait.... ? (MONTRER CARTE \*\* - LIRE - MAXIMUM 2 REPONSES)

Ne rien recevoir, donner pour donner.....	186	1,
Recevoir un témoignage de reconnaissance, par exemple un certificat ou une épinglette, un pin's.....		2,
Recevoir un petit cadeau.....		3,
Etre libre de donner du sang pendant les heures de travail.....		4,
Recevoir un ou plusieurs jours de congé.....		5,
Etre remboursé pour le temps pris sur le travail et pour les dépenses occasionnées.....		6,
Etre payé pour son temps et son effort.....		7,
NSP.....		8,

EB41.0 - NOUVEAU

Q.95. Le plasma est la partie jaunâtre et liquide du sang. On peut donner du plasma au moins une 15 fois par an et cela dure approximativement une heure. A votre avis, quelqu'un qui donne du plasma plusieurs fois par an devrait ... ? (MONTRER CARTE \*\* - LIRE - MAXIMUM 2 REPONSES)

Ne rien recevoir, donner pour donner.....	187	1,
Recevoir un témoignage de reconnaissance, par exemple un certificat ou une épinglette, un pin's.....		2,
Recevoir un petit cadeau.....		3,
Etre libre de donner du plasma pendant les heures de travail.....		4,
Recevoir un ou plusieurs jours de congé.....		5,
Etre remboursé pour le temps pris sur le travail et pour les dépenses occasionnées.....		6,
Etre payé pour son temps et son effort.....		7,
NSP.....		8,

EB41.0 - NOUVEAU

Q.96. La ( CE & UE (CE) ) vise à assurer ses propres besoins en matière de sang et de produits sanguins avec les dons de sang de ses propres citoyens. Ces dons de sang devraient être volontaires et non rémunérés. Avez-vous ou non entendu parler de ce projet ?

Oui.....	188	1
Non.....		2
NSP.....		3

EB41.0 - NOUVEAU

Q.97. Et pensez-vous que ce projet est ... ? (LIRE)

Très important.....	189	1
Assez important.....		2
Pas vraiment important.....		3
Pas important du tout.....		4
NSP.....		5

EB41.0 - NOUVEAU

Q.98. A votre avis, ce projet devrait-il être réalisé par chaque pays de la ( CE & UE (CE) ) séparément ou en commun par l'ensemble des pays de la ( CE & UE (CE) ) ? (MONTRER CARTE \*\*)

Par chaque pays de la ( CE & UE (CE) ) séparément (c'est-à-dire que chaque pays devrait être auto-suffisant en sang).....	190	1
En commun, par l'ensemble des pays de la ( CE & UE (CE) ) (c'est-à-dire que les pays qui ont trop de sang devraient le partager avec ceux qui n'en ont pas assez).....		2
NSP.....		3

EB41.0 - NOUVEAU

Q.99. Pensez-vous que les transfusions sanguines soient maintenant plus sûres, tout aussi sûres ou moins sûres qu'il y a environ 10 ans ?

Plus sûres.....	191	1
Aussi sûres.....		2
Moins sûres.....		3
NSP.....		4

EB41.0 - NOUVEAU

Q.100. Pensez-vous que le sang et les produits sanguins provenant de (NOTRE PAYS) sont les plus sûrs ?

Oui.....	192	1	PASSER EN Q.102
Non.....		2	PASSER EN Q.101
NSP.....		3	PASSER EN Q.102

EB41.0 - NOUVEAU

Q.101. (SI NON EN Q.100) Selon vous, d'où proviennent les produits sanguins les plus sûrs ? (NE PAS LIRE - UNE SEULE REPONSE)

Autres pays de la ( CE & UE (CE) ) (LISTE DES 11 AUTRES PAYS).....	193	1
Autres pays Européens.....		2
Etats-Unis d'Amérique.....		3
Canada.....		4
Japon.....		5
Autres (PRECISER).....		6
NSP.....		7

EB41.0 - NOUVEAU

A TOUS

Q.102. Diriez-vous qu'à cause du SIDA, vous avez maintenant plus peur ou pas plus peur de .... ?

LIRE	PLUS PEUR	PAS PLUS PEUR	NSP
a) La sécurité du sang et des produits sanguins	194 1	2	3
b) Donner du sang	195 1	2	3
c) Recevoir du sang	196 1	2	3
d) Recevoir une piqûre	197 1	2	3
e) Etre opéré	198 1	2	3

EB34.1 - Q.46 - TREND MODIFIE

Q.103. Voici une liste de propositions qui concernent le SIDA. Pour chacune, pouvez-vous me dire si vous êtes plutôt d'accord ou plutôt pas d'accord ?

LIRE	PLUTOT D'ACCORD	PLUTOT PAS D'ACCORD	NSP
a) Les gens parlent trop du SIDA	199 1	2	3
b) Nous devrions recevoir plus d'informations concernant le SIDA	200 1	2	3
c) On dépense trop d'argent pour la recherche sur le SIDA. On devrait plutôt dépenser cet argent pour des recherches sur d'autres maladies telles que le cancer	201 1	2	3
d) Je n'attraperai jamais le SIDA; c'est un problème qui concerne les autres	202 1	2	3

EB41.0 - NOUVEAU

Q.104. A votre avis, le SIDA peut-il s'attraper de chacune des manières suivantes - oui, peut-être ou non ?

LIRE	OUI	PEUT-ETRE	NON	NSP
a) En mangeant un repas préparé par un malade du SIDA ou une personne séropositive	203 1	2	3	4
b) En prenant en main des objets qu'à touché un malade du SIDA ou une personne séropositive	204 1	2	3	4
c) En buvant dans un verre qu'a utilisé un malade du SIDA ou une personne séropositive	205 1	2	3	4
d) En s'asseyant sur la même cuvette de WC qu'un malade du SIDA ou une personne séropositive	206 1	2	3	4
e) En étant piqué par une seringue qui vient de servir à un malade du SIDA ou une personne séropositive	207 1	2	3	4
f) En recevant du sang qui vient d'un malade du SIDA ou une personne séropositive	208 1	2	3	4
g) En serrant la main du malade du SIDA ou une personne séropositive	209 1	2	3	4
h) En embrassant un malade du SIDA sur la bouche ou une personne séropositive	210 1	2	3	4
i) En ayant des rapports sexuels avec un malade du SIDA ou une personne séropositive	211 1	2	3	4
j) En soignant un malade du SIDA ou une personne séropositive	212 1	2	3	4
k) En donnant du sang	213 1	2	3	4
l) En donnant du plasma	214 1	2	3	4

EB34.1 - Q.45 - TREND MODIFIE

Q.105. Pour chacun des produits suivants, pensez-vous que si l'on en mange PLUS, on augmente le risque d'avoir le cancer, on le diminue ou cela n'a pas d'effet ?

LIRE	AUGMENTE	DIMINUE	PAS D'EFFET	NSP
a) Viande rouge (boeuf, agneau)	215 1	2	3	4
b) Volaille	216 1	2	3	4
c) Poisson	217 1	2	3	4
d) Fruits frais	218 1	2	3	4
e) Légumes verts	219 1	2	3	4
f) Sel	220 1	2	3	4
g) Pain blanc	221 1	2	3	4
h) Pain gris, pain complet	222 1	2	3	4
i) Produits riches en fibres	223 1	2	3	4
j) Produits laitiers (lait, beurre, fromage)	224 1	2	3	4
k) Oeuf	225 1	2	3	4
l) Boissons alcoolisées	226 1	2	3	4
m) Sucre	227 1	2	3	4

EB41.0 - NOUVEAU



D.4. Si une "élection législative" avait lieu demain (SI LE REpondant A MOINS DE 18 ANS, AJOUTER : et que vous puissiez voter), pour quel parti VOTERIEZ-VOUS ?

Parti A.....	236	1
Parti B.....		2
Parti C.....		3
Parti D.....		4
Parti E.....		5
Parti F.....		6
Parti G.....		7
Parti H.....		8
Parti I.....		9
Parti J.....		10
Parti K.....		11
Parti L.....		12
Parti M.....		13
Parti N.....		14
Party O.....		15
Party P.....		16
Party Q.....		17
Party R.....		18
Party S.....		19
Autre Parti.....		20
Voterait blanc.....		21
Ne voterait pas.....		22
NSP.....		23
Sans réponse.....		24

EB40 - D.4 - DEMO TREND

D.5. Pour quel parti AVEZ-VOUS VOTE aux dernières élections législatives de (ANNEE DES DERNIERES ELECTIONS LEGISLATIVES) ?

Parti A.....	237	1
Parti B.....		2
Parti C.....		3
Parti D.....		4
Parti E.....		5
Parti F.....		6
Parti G.....		7
Parti H.....		8
Parti I.....		9
Parti J.....		10
Parti K.....		11
Parti L.....		12
Parti M.....		13
Parti N.....		14
Party O.....		15
Party P.....		16
Party Q.....		17
Party R.....		18
Party S.....		19
Autre parti.....		20
A voté blanc.....		21
N'a pas voté.....		22
Ne se rappelle pas.....		23
Sans réponse.....		24

EB40 - D.5 - DEMO TREND

- D.6. a) Etes-vous vous-même membre d'un syndicat ?  
 b) Et quelqu'un d'autre de votre foyer est-il membre d'un syndicat ?

	OUI	NON	NSP
Répondant	238 1	2	3
Quelqu'un d'autre dans le foyer	239 1	2	3

EB40 - D.6 - DEMO TREND

D.7. Etes-vous ... ?

Célibataire.....	240	1
Marié.....		2
Vivant maritalement.....		3
Divorcé.....		4
Séparé.....		5
Veuf ou Veuve.....		6

EB38.0 - D7 - DEMO TREND

- D.8. A quel âge avez-vous arrêté vos études à temps complet ? (SI ETUDIE ENCORE : CODER 00 - ALLER EN D.10)

+-----+ 241  
 | | |  
 | | |  
 +-----+

EB40 - D.8 - DEMO TREND

- D.9. Depuis que vous avez arrêté vos études, avez-vous ... (LIRE) ?  
 (SI NON : CODER 00)

LIRE	MOIS
a) ... repris des études générales ? (SI OUI) Pendant combien de mois ?	242  _ _
b) ... suivi un apprentissage ou une formation professionnelle ? (SI OUI) Pendant combien de mois ?	243  _ _

EB40 - D.9 - DEMO TREND

D.10.	SEXE DU REpondANT		
	Homme.....	244	1
	Femme.....		2

EB40 - D.10 - DEMO TREND

D.11. Quel est votre âge ?

+---+---+	245
+---+---+	

EB40 - D.11 - DEMO TREND

D.12.	De combien de personnes se compose votre foyer, y compris vous-même ?		
	Une personne.....	246	1
	2 personnes.....		2
	3 personnes.....		3
	4 personnes.....		4
	5 personnes.....		5
	6 personnes.....		6
	7 personnes.....		7
	8 personnes.....		8
	9 personnes et plus.....		9

EB40 - D.12 - DEMO TREND

D.13.	Dans votre foyer, combien y a-t-il d'enfants de moins de 15 ans ?		
	Un enfant.....	247	1
	2 enfants.....		2
	3 enfants.....		3
	4 enfants.....		4
	5 enfants.....		5
	6 enfants.....		6
	7 enfants.....		7
	8 enfants.....		8
	9 enfants et plus.....		9
	Aucun.....		10

EB40 - D13 - DEMO TREND

D.14.	Possédez-vous dans votre foyer vous-même ou une autre personne ... ? (LIRE)		
	Une TV couleur.....	248	1,
	Un magnétoscope.....		2,
	Une caméra vidéo.....		3,
	Un radio-réveil.....		4,
	Un micro-ordinateur/un ordinateur familial.....		5,
	Un appareil photo.....		6,
	Une perceuse électrique.....		7,
	Une friteuse électrique.....		8,
	2 voitures ou plus.....		9,
	Une résidence secondaire or une résidence/appartement de vacances.....		10

EB40 - D.14 - DEMO TREND

- D.15 a) Quelle est votre profession actuelle ?  
 b) (SI PAS D'ACTIVITE ACTUELLE - CODES 1 A 4 EN D.15a ) Exerciez-vous une activité professionnelle rémunérée auparavant ?  
 Laquelle en dernier lieu ?

	PROFESSION ACTUELLE	PROFESSION AUPARAVANT
INACTIFS		
En charge des achats courants et des tâches ménagères ou sans aucune activité professionnelle	249 1	
Etudiants	2	
Au chômage/temporairement sans emploi	3	
A la retraite ou en congé de maladie prolongé	4	
INDEPENDANTS		
Agriculteur exploitant	5	250 1
Pêcheur	6	2
Profession libérale (avocat, médecin, expert comptable, architecte, ...)	7	3
Commerçant ou propriétaire d'un magasin, artisan ou autre travailleur indépendant	8	4
Industriel, propriétaire (en tout ou en partie) d'une entreprise	9	5
SALARIES		
Profession libérale salariée (docteur, avocat, comptable, architecte)	10	6
Cadre supérieur/dirigeant (PDG/DG, Directeur)	11	7
Cadre moyen	12	8
Employé travaillant le plupart du temps devant un bureau	13	9
Employé ne travaillant pas devant un bureau mais voyageant (vendeur, chauffeur, représentant, ...)	14	10
Employé ne travaillant pas devant un bureau mais ayant une fonction de service (hôpital, restaurant, police, pompiers, ...)	15	11
Contremaître, agent de maîtrise	16	12
Ouvrier qualifié	17	13
Autre ouvrier (non qualifié), personnel de maison	18	14
N'A JAMAIS EXERCE D'ACTIVITE PROFESSIONNELLE REMUNEREE		15

EB40 - D.15 - DEMO TREND

- D.16. (A CEUX QUI EXERCENT ACTUELLEMENT UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE SALARIEE OU A SON COMPTE : CODES 5 A 18 A LA D.15a )  
 Combien d'heures travaillez-vous par semaine, en temps normal ?

+-----+ 251  
 | | | |  
 | | | |  
 +-----+

EB37.0 - D.16 - DEMO TREND

- D.17. (A CEUX QUI EXERCENT, OU ONT EXERCE, UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE SALARIEE OU A SON COMPTE : CODES 5 A 18 A LA D15a OU CODES 1 A 14 A LA D15b)

Combien de personnes avez-vous/aviez-vous sous votre direction ?

Aucune.....	252	1
1 à 4.....		2
5 à 9.....		3
10 et plus.....		4
NSP.....		5

EB40 - D.17 - DEMO TREND

D.18. (A CEUX QUI EXERCENT, OU ONT EXERCE, UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE SALARIEE : CODES 10 A 18 EN D15A OU CODES 6 A 14 EN D15B)

Travaillez-vous / travailliez-vous ...		
Dans le secteur public.....	253	1
Dans une entreprise nationalisée.....		2
Dans une industrie privée.....		3
Dans le secteur privé des services.....		4
NSP ET NE PEUT ETRE CODE PAR L'ENQUETEUR.....		5

EB37.0 - D.18 - DEMO TREND

A TOUS

D.19. Etes-vous ... ?

	LIRE	OUI	NON
a) dans votre foyer la personne principalement responsable des achats courants et des tâches ménagères	254 1		2
b) la personne qui apporte le revenu principal au foyer	255 1		2

EB40 - D.19 - DEMO TREND

POSER D.20 A D.22 SI LA PERSONNE INTERROGEE N'APPORTE PAS LE REVENU PRINCIPAL AU FOYER : CODE 2 EN D.19b, AUTRES PASSER EN D.23

D.20. A quel âge, la personne qui apporte le revenu principal du foyer a-t-elle arrêté ses études à temps complet ? (SI ETUDIE ENCORE : CODER 00)

+-----+ 256  
 | | |  
 | | |  
 +-----+

EB40 - D.20 - DEMO TREND

D.21. a) Quelle est la profession actuelle de la personne qui apporte le revenu principal du foyer ?  
 b) (SI PAS D'ACTIVITE ACTUELLE - CODES 1 A 4 IN D.21a ) Exerçait-il une activité professionnelle rémunérée auparavant ?  
 Laquelle en dernier lieu ?

	PROFESSION ACTUELLE	PROFESSION AUPARAVANT
INACTIFS		
En charge des achats courants et des tâches ménagères ou sans aucune activité professionnelle	257 1	
Etudiants	2	
Au chômage/temporairement sans emploi	3	
A la retraite ou en congé de maladie prolongé	4	
INDEPENDANTS		
Agriculteur exploitant	5	258 1
Pêcheur	6	2
Profession libérale (avocat, médecin, expert comptable, architecte, ...)	7	3
Commerçant ou propriétaire d'un magasin, artisan ou autre travailleur indépendant	8	4
Industriel, propriétaire (en tout ou en partie) d'une entreprise	9	5
SALARIES		
Profession libérale salariée (docteur, avocat, comptable, architecte)	10	6
Cadre supérieur/dirigeant (PDG/DG, Directeur)	11	7
Cadre moyen	12	8
Employé travaillant le plupart du temps devant un bureau	13	9
Employé ne travaillant pas devant un bureau mais voyageant (vendeur, chauffeur, représentant, ...)	14	10
Employé ne travaillant pas devant un bureau mais ayant une fonction de service (hôpital, restaurant, police, pompiers, ...)	15	11
Contremaître, agent de maîtrise	16	12
Ouvrier qualifié	17	13
Autre ouvrier non qualifié, personnel de maison	18	14
N'A JAMAIS EXERCE D'ACTIVITE PROFESSIONNELLE REMUNEREE		15

EB40 - D.21 - DEMO TREND

D.22. (A CEUX QUI EXERCENT OU ONT EXERCE UNE ACTIVITE PROFESSIONNELLE SALARIEE OU A SON COMPTE : CODES 5 A 18 A LA D21A OU CODES 1 A 14 A LA D21B) Combien de personnes a-t-il/avait-il sous sa direction ?

Aucune.....	259	1
1 à 4.....		2
5 à 9.....		3
10 et plus.....		4
NSP.....		5

EB40 - D.22 - DEMO TREND

A TOUS

D.23. Si l'on vous demandait de choisir l'un des cinq noms pour désigner votre classe sociale, à laquelle diriez-vous que vous appartenez ? (MONTRER CARTE\*\* - UNE SEULE REPONSE)

Classe moyenne.....	260	1
Classe moyenne inférieure.....		2
Classe ouvrière.....		3
Classe supérieure.....		4
Classe moyenne supérieure.....		5
Refuse de se classer.....		6
Autre.....		7
NSP.....		8

EB40 - D.23 - DEMO TREND

D.24. Habitez-vous une maison individuelle ou un appartement ? Et vous ou votre famille, êtes-vous propriétaire ou locataire de votre logement ? (MONTRER CARTE \*\*)

Propriétaire (ou en voie d'accession à la propriété) d'une maison individuelle.....	261	1
Propriétaire (ou en voie d'accession à la propriété) d'un appartement.....		2
Locataire d'une maison individuelle appartenant à un particulier ou à une société.....		3
Locataire d'un appartement appartenant à un particulier ou une société.....		4
Locataire d'une maison individuelle appartenant à un organisme HLM.....		5
Locataire d'un appartement appartenant à un organisme HLM.....		6
Autres (chambre, pension, etc ... ).....		7
NSP.....		8

EB40 - D.24 - DEMO TREND

D.25. Diriez-vous que vous vivez ... ? (LIRE)

Dans une commune rurale.....	262	1
Dans une ville petite ou moyenne.....		2
Dans une grande ville.....		3
NSP.....		4

EB40 - D.25 - DEMO TREND

D.26. Considérez-vous que vous appartenez à une religion ? (SI OUI) Laquelle ?

Catholique.....	263	1	PASSER EN D27
Protestante.....		2	PASSER EN D27
Orthodoxe.....		3	PASSER EN D27
Juive.....		4	PASSER EN D27
Musulmane.....		5	PASSER EN D28
Bouddhiste.....		6	PASSER EN D28
Hindouiste.....		7	PASSER EN D28
Autre.....		8	PASSER EN D28
Aucune.....		9	PASSER EN D28
NSP.....		10	PASSER EN D28

EB40 - D.27 - DEMO TREND

D.27. (A CEUX QUI ONT CODE 1 A 4 A LA D.26)  
Vous rendez-vous aux services religieux plusieurs fois par semaine, une fois par semaine, quelque fois dans l'année, une fois dans l'année ou moins souvent encore, ou jamais ? (UNE SEULE REPONSE)

Plusieurs fois par semaine.....	264	1
Une fois par semaine.....		2
Quelque fois dans l'année.....		3
Une fois dans l'année ou moins souvent.....		4
Jamais.....		5
NSP.....		6

EB40 - D.27 - DEMO TREND

A TOUS

D.28. Indépendamment du fait que vous êtes pratiquant ou non, diriez-vous que vous êtes ... ?

Quelqu'un de religieux.....	265	1
Quelqu'un de non religieux.....		2
Un agnostique.....		3
Un athée.....		4
NSP.....		5

EB40 - D.28 - DEMO TREND

D.29. Nous désirons en plus des informations sur les revenus des foyer pour analyser les résultats de cette étude selon les différents types. Voici une série de revenus mensuels (MONTRER LA CARTE D29). Veuillez compter l'ensemble des gains et salaires MENSUELS de tous les membres du foyer, toutes pensions ou allocations sociales ou familiales comprises, ainsi que tout autres revenus tels que les loyers, ... Bien-sûr, votre réponse, comme toutes celles de cette interview sera traitée confidentiellement et toute référence à vous ou votre foyer sera impossible. Veuillez me donner la lettre correspondant aux revenus de votre foyer et ce, avant toutes taxes ou déductions.

B.....	266	1
T.....		2
P.....		3
F.....		4
E.....		5
H.....		6
L.....		7
N.....		8
R.....		9
M.....		10
S.....		11
K.....		12
Refus.....		13
NSP.....		14

EB40 - D.29 - DEMO TREND

PROTOCOLE D'INTERVIEW

P.1 - Date de l'interview	Jour	Mois
	__ __  267	__ __  268

P.2 - Heure du début de l'interview	HEURE	MINUTES
DE 0 A 23 HEURE	__ __  269	__ __  270

P.3 - Durée de l'interview en minutes	Minutes
	__ __ __  271

P.4 - Nombre de personnes présentes pendant l'interview

Deux (l'enquêteur et le répondant).....	272	1
Trois.....		2
Quatre.....		3
Cinq et plus.....		4

P.5 - Coopération du répondant

Excellente.....	273	1
Bonne.....		2
Moyenne.....		3
Médiocre.....		4

P.6 - CATEGORIE D'HABITAT (CODES LOCAUX)

	274	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
--	-----	---	---	---	---	---	---	---	---	---	----	----	----

P.7 - Région (CODES LOCAUX)

	275			
	<table border="1"> <tr> <td> </td> <td> </td> <td> </td> </tr> </table>			

P.8 - CODE POSTAL

	276												
	<table border="1"> <tr> <td> </td> </tr> </table>												

P.9 - N° POINT DE CHUTE

	277												
	<table border="1"> <tr> <td> </td> </tr> </table>												

P.10 - N° ENQUETEUR

	278												
	<table border="1"> <tr> <td> </td> </tr> </table>												

P.11 - FACTEUR DE PONDERATION

	279												
	<table border="1"> <tr> <td> </td> </tr> </table>												

P.12. - Téléphone au foyer ?

Oui.....	280	1
Non.....		2

BELGIUM

Q.1. Avez-vous lu ou entendu quelque chose concernant un Office Humanitaire (ECHO) de la ( CE & UE (CE) ), chargé de distribuer une aide humanitaire d'urgence aux populations des pays européens et non-européens ? (SI OUI) Avez-vous lu ou entendu qu'à la suite des inondations de la fin 1993, cet Office a remis un chèque de 500.000 ECUS à la Croix-Rouge au titre de l'aide d'urgence en faveur des victimes de ces inondations en Belgique

Non, ne connaît pas cet office humanitaire..... 281 1

Oui, connaît cet office humanitaire et sait qu'il a remis un chèque en faveur des victimes des inondations en Belgique..... 2

Oui, connaît cet office humanitaire mais ne sait pas qu'il a remis un chèque en faveur des victimes des inondations en Belgique..... 3

NSP..... 4

DENMARK

Q.1. Since the 1st of November all European Community -institutions have changed their name, so the previous abbreviation EC/European Community now has been replaced by the abbreviation EU/European Union How do you feel about it : is it more of an advantage or more of a disadvantage or doesn't it matter ? (SHOW CARD \*\* - ONE ANSWER ONLY)

An advantage..... 282 1

A disadvantage..... 2

It doesn't matter..... 3

I had not noticed it before today (SPONTANEOUS)..... 4

DK..... 5

GERMANY

Q.1. Would you say that the EC makes an important contribution or not to solving the current economic problem in Germany ?

Yes..... 283 1

No..... 2

DK..... 3

Q.2. Considering all advantages and disadvantages - at economic and political level - of the fact that Germany is a member of the ( EC & EU (EC) ), would you say that Germany contributes too much, just right or not enough in the ( EC & EC (EU) ) budget ?

Too much..... 284 1

Just right..... 2

Not enough..... 3

DK..... 4

GREECE

Q.1. How much has the implementation of the Single Market affected your daily life or work ? (READ OUT)

It has affected my daily life or work a lot..... 285 1

It has affected my daily life or work a little..... 2

It has not affected my daily life or work at all..... 3

DK..... 4

SPAIN

Q.1. Le 12 juin prochain auront lieu les élections au Parlement Européen. Quels seraient, à votre avis, les sujets les plus importants qui devraient faire l'objet de débats pendant la campagne des élections européennes en Espagne ? (MONTRER CARTE \*\*)

L'emploi..... 286 1,

La politique économique..... 2,

Le futur de l'union monétaire (monnaie unique)..... 3,

La politique régionale..... 4,

La politique étrangère de sécurité commune..... 5,

Les libertés et droits des citoyens (établissement, passage frontières, etc ...). 6,

L'environnement..... 7,

La protection et les droits des consommateurs..... 8,

Autres (SPONTANE)..... 9,

NSP..... 10

FRANCE

Selon vous, compte tenu de la crise actuelle, l'Europe de Maastricht apporte-t-elle à la France plus de protection ou moins de protection ... ?

LIRE	PLUS DE PROTECTION	MOINS DE PROTECTION	NSP
a) pour le franc français	287 1	2	3
b) dans le domaine social	288 1	2	3
c) vis-à-vis des concurrents américains et japonais	289 1	2	3

IRELAND

Q.1. As you can see, European Political Union may include a common defence arrangement involving the member states of the European Community. Successive Irish governments have accepted that moves towards European Political Union could mean scrapping Ireland's policy of military neutrality. Would you be in favour or opposed to Irish participation in a collective European Community defence arrangement ?

In favour.....	290	1
Opposed.....		2
DK.....		3

ITALY

Q.1. Concerning the single currency foreseen at the latest within 1999, do you think that Italy ... ? (READ OUT)

Will be able to participate from the beginning without particular problems.....	291	1
Will be able to participate even if with some delay.....		2
Will not be able to participate.....		3
DK.....		4

PORTUGAL

Q.1. Four countries - Austria, Sweden, Finland and Norway - are currently negotiating membership of the (EC & EU(EC) ). Do you think that the enlargement to include these four countries is a good thing, a bad thing or will not have any effect on the interest of Portugal ?

Good thing.....	292	1
Bad thing.....		2
No effect.....		3
NSP.....		4

NO NATIONAL QUESTIONS IN LUXEMBOURG, THE NETHERLANDS, UNITED KINGDOM

Q.2. P.13. Quel est le numéro de téléphone de votre foyer ?  
CODE ZONAL

+---+ 293
+---+

Q.3. NUMERO DE TELEPHONE

+---+ 294
+---+

+---+ 295
+---+

Q.5. REFUS

+---+ 296
+---+

Q.6. P.14 - Il est possible que nous aurons plus tard quelques questions en plus. Seriez-vous prêt à y répondre ?

Oui.....	297	1
Non.....		2

Q.7. Q.16. bis a) En général, quel est actuellement le problème le plus important de la France ?

-----  
-----  
-----

298	1,	4,	7,	10	13	16	19	22	25	28	31	34
	2,	5,	8,	11	14	17	20	23	26	29	32	35
	3,	6,	9,	12	15	18	21	24	27	30	33	36

Q.8. Q.16. bis b) Et en second lieu, quel est actuellement le problème le plus important de la France ?

-----  
-----  
-----

299	1,	4,	7,	10	13	16	19	22	25	28	31	34
	2,	5,	8,	11	14	17	20	23	26	29	32	35
	3,	6,	9,	12	15	18	21	24	27	30	33	36

Q.9. Q.16. ter a) En général, quel est actuellement le problème le plus important de la Communauté Européenne ?

-----  
-----  
-----

300	1,	4,	7,	10	13	16	19	22	25	28	31	34
	2,	5,	8,	11	14	17	20	23	26	29	32	35
	3,	6,	9,	12	15	18	21	24	27	30	33	36

Q.10. Q.16. ter b) Et en second lieu, quel est actuellement le problème le plus important de la Communauté Européenne ?

-----  
-----  
-----

301	1,	4,	7,	10	13	16	19	22	25	28	31	34
	2,	5,	8,	11	14	17	20	23	26	29	32	35
	3,	6,	9,	12	15	18	21	24	27	30	33	36

Between April, 4 and May, 6 1994, INRA (EUROPE), a European Network of Market- and Public Opinion Research agencies, carried out wave 41.0 of the STANDARD EUROBAROMETER, on request of the EUROPEAN COMMISSION.

The EUROBAROMETER 41.0 covers the population of the respective nationality of the European Union membercountries, aged 15 years and over, resident in each of the Member States. The basic sample design applied in all Member States is a multi-stage, random (probability) one. In each EU country, a number of sampling points was drawn with probability proportional to population size (for a total coverage of the country) and to population density.

For doing so, the points were drawn systematically from all "administrative regional units", after stratification by individual unit and type of area. They thus represent the whole territory of the Member States according to the EUROSTAT-NUTS II and according to the distribution of the resident population of the respective EU-nationalities in terms of metropolitan, urban and rural areas. In each of the selected sampling points, a starting address was drawn, at random. Further addresses were selected as every Nth address by standard random route procedures, from the initial address. In each household, the respondent was drawn, at random. All interviews were face-to-face in people's home and in the appropriate national language.

<u>COUNTRIES</u>	<u>INSTITUTES</u>	<u>N° INTERVIEWS</u>	<u>FIELDWORKDATES</u>	<u>POPULATION 15+ (x 000)</u>
Belgium	MARKETING UNIT	1087	04/04 - 30/04	8 356
Denmark	GFK DANMARK	1005	08/04 - 03/05	4 087
Germany(East)	SAMPLE INSTITUT	1058	11/04 - 28/04	13 608
Germany(West)	SAMPLE INSTITUT	1064	11/04 - 27/04	52 083
Greece	KEME	1010	04/04 - 21/04	7 474
Spain	CIMEI	1003	10/04 - 29/04	28 075
France	TMO Consultants	1034	05/04 - 19/04	43 590
Ireland	LANSLOWNE Market Research	1068	05/04 - 04/05	2 549
Italy	PRAGMA	1058	09/04 - 30/04	44 495
Luxemburg	ILRES	625	04/04 - 06/05	372
The Netherlands	NIPO	1015	11/04 - 29/04	11 232
Portugal	NORMA	1002	11/04 - 03/05	7 338
Great Britain	NOP Corporate and Financial	1067	08/04 - 27/04	44 225
Northern Ireland	ULSTER MARKETING SERVICES	306	10/04 - 04/05	1159

For each country a comparison between the sample and the universe was carried out. The Universe description was derived from EUROSTAT population data. For all EU member-countries a national weighting procedure, using marginal and intercellular weighting, was carried out based on this Universe description. As such in all countries, minimum sex, age, region NUTS II and size of locality were introduced in the iteration procedure. For international weighting (i.e. EU averages), INRA (EUROPE) applies the official population figures as published by EUROSTAT in the Regional Statistics Yearbook of 1989. The total population figures for input in this post-weighting procedure are listed above.

The results of the EUROBAROMETER studies are reported in the form of tables, datafiles and analyses. Per question a table of results is given with the full question text (English and French) on top; the results are expressed 1) as a percentage on total base and 2) as a percentage on the number of "valid" responses (i.e. "Don't Know" and "No Answer" excluded). All EUROBAROMETER datafiles are stored at the Zentral Archiv Universität Köln, Bachemer Strasse, 40, D-5000 Köln 41). They are at the disposal of all institutes members of the European Consortium for Political Research (Essex), of the Inter-University Consortium for Political and Social Research (Michigan) and of all those interested in social science research. The results of the EUROBAROMETER surveys are analysed and made available through the Unit "Surveys, Research, Analyses" of DG X of the European Commission, "EUROBAROMETER", Rue de la Loi 200, B-1049 Brussels.

Readers are reminded that survey results are estimations, the accuracy of which, everything being equal, rests upon the sample size and upon the observed percentage. With samples of about 1.000 interviews, the real percentages vary within the following confidence limits :

Observed percentages	10% or 90%	20% or 80%	30% or 70%	40% or 60%	50%
Confidence limits	± 1.9%	± 2.5%	± 2.7%	± 3.0%	± 3.1%

# STANDARD EUROBAROMETER 41.0 - TECHNICAL SPECIFICATIONS

## CO-OPERATING AGENCIES AND RESEARCH EXECUTIVES

INRA (EUROPE) - European Coordination Office SA/NV  
 Jean QUATRESOOZ - Dominique VANCRAEYNST  
 Avenue R. Vandendriessche, 18  
 B -1150 BRUSSELS  
 BELGIUM

Tel. ++/32/2/775 01 11 - Fax. ++/32/2/772 40 79

BELGIQUE	MARKETING UNIT 430, Avenue Louise B-1050 BRUXELLES	Ms Pascale BERNARD	tel. ++/32 2 648 80 10 fax. ++/32 2 648 34 08
DANMARK	GFK DANMARK Toldbodgade, 10B DK-1253 COPENHAGEN K.	Mr Erik CHRISTIANSEN	tel. ++/45 33 93 17 40 fax. ++/45 33 13 07 40
DEUTSCHLAND	SAMPLE INSTITUT Papenkamp, 2-6 D-23879 MÖLLN	Ms Doris SIEBER	tel. ++/49 4542 801 0 fax. ++/49 4542 801 201
ELLAS	KEME Ippodamou Street, 24 GR-11635 ATHENA	Ms Fotini PANOUTSOU	tel. ++/30 1 701 80 82 fax. ++/30 1 701 78 37
ITALIA	PRAGMA Via Salaria, 298a I-00199 ROMA	Ms Maria-Adelaide SANTILLI	tel. ++/39 6 884 80 57 fax. ++/39 6 854 00 38
ESPAÑA	CIMEI Alberto Aguilera, 7-5° E-28015 MADRID	Ms Carmen MOZO	tel. ++/34 2 594 47 93 fax. ++/34 2 594 52 23
FRANCE	TMO Consultants 22, rue du 4 Septembre F-75002 PARIS	Ms Isabelle CREBASSA	tel. ++/33 1 44 94 40 00 fax. ++/33 1 44 94 40 01
IRELAND	LANSDOWNE Market Research 12, Hatch Street IRL-DUBLIN 2	Mr Roger JUPP	tel. ++/353 1 661 34 83 fax. ++/353 1 661 34 79
LUXEMBOURG	ILRES 6, rue du Marché aux Herbes GD-1728 LUXEMBOURG	Mr Charles NARGUE	tel. ++/352 47 50 21 fax. ++/352 46 26 20
NEDERLAND	NIPO "Westerdokhuis" Barentszplein, 7 NL-1013 NJ AMSTERDAM	Mr Martin JONKER	tel. ++/31 20 551 66 01 fax. ++/31 20 638 63 74
PORTUGAL	NORMA Av. Infante Santo 70-I s/1 P-1300 LISBOA	Mr Lopes DA SILVA	tel. ++/351 1 601 09 12 fax. ++/351 1 396 15 48
GREAT BRITAIN	NOP Corporate and Financial 1 & 2 Berners street London W1P 3AG UK	Mr Chris KAY	tel. ++/44 71 612 01 81 fax. ++/44 71 612 02 22

© European Communities  
The Eurobarometer questionnaires are reproduced  
by permission of its publishers,  
the Office for Official Publications of the European Communities,  
2 rue Mercier, L-2985 Luxembourg